

القائمة الأولى
Appendix I
الحيوانات الثديية
Mammals

الاسم العلمي	الاسم الإنجليزي	الاسم العربي / المحلي
Scientific Name	Common Name	Arabic Name
Lepus capensis	Cape Hare	الأرنب البري
Gazella subgutturosa	Goitred (Sand) Gazelle	غزال الريم
Gazella gazelle cora	Arabian gazelle (Edmi)	غزال الجبل (الأدمي)
Oryx leucoryx	Arabian Oryx	المها العربي
Hemitragus jayakari	Arabian Tahr	الطهر العربي
Caracal caracal	Caracal	الوشق
Panthera pardus nimr	Arabian Leopard	النمر العربي
الطيور Birds		
Falco cherrug	Saker Falcon	الصقر الحر
Peregrine Falcon	Falco Peregrinus	الشاهين
Chlamydotis macqueeni	Houbara Bustard	الحبارى
Cursorius cursor	Cream coloured Courser	الكروان
Pterocles exustus	Chestnut - bellied Sandgrouse	القطا كستنائي البطن
الزواحف Reptiles		
Caretta caretta	Loggerhead Turtle	سلحفاة بحرية مثلثة الرأس
Chelonia mydus	Green turtles	سلحفاة البحرية الخضراء
Eretmochelys imbricata	Hawksbill Turtle	سلحفاة بحرية منقار الباشق
Dermochelys coriacea	leatherback	سلحفاة بحرية جلدية الظهر

القائمة الثانية
Appendix II
الحيوانات الثديية
Mammals

الاسم العلمي	الاسم الإنجليزي	الاسم العربي / المحلي
Scientific Name	Common Name	Arabic Name
Paraechinus aethiopicus	Desert Hedgehog	قنفذ صحراوي
Hemiechinus hypomelas	Brandt's Hedgehog	قنفذ براندتز
Procavia capensis	Rock Hyrax	الوبر الصخري
Vulpes vulpes	Red Fox	الثعلب الأحمر
Canis lupus	Wolf	ذئب
Vulpes rueppelli	Sand Fox	الثعلب الرملي
Hyaena hyaena	Striped Hyena	الضبع المخطط
Felis Silvestris gordonii	Gordon's Wild Cat	القط البري
Felis margarita	Sand cat	القط الرملي
Mellivora capensis	Honey Badger	غريبي العسل
Lchneumia albicauda	White - tailed Mongoose	النمس
Vulpes cana	Bianford's Fox	الثعلب الأفغاني
الطيور Birds		
Great Crested Grebe	Podiceps cristatus	الغطاس المتوج الكبير
Black necked Grebe	Podiceps nigricollis	الغطاس أسود الرقبة
Sooty Shearwater	Puffinus griseus	جلم الماء الفاحم
Wilson's Storm Petrel	Oceanites oceanicus	طائر النوء ويلسون
Leach's Storm Petrel	Oceanodroma lecorhoa	طائر النوء ليتش
Masked Booby	Sula dactylaira	الأطيش المقنع
Red - footed Booby	Sula sula	الأطيش أحمر القدم
Brown Booby	Sula leucogaster	الأطيش البني
Great Cormorant	Phalacrocorax carbo	غراب البحر

Bittern	<i>Botaurus stellaris</i>	الواق
Little Bittern	<i>Ixobrychus minutus</i>	الواق الصغير
Cinnamon Bittern	<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	
Night Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	بلشون الليل
Striated Heron	<i>Butorides striatus</i>	البلشون أخضر الظهر مخطط
Squacco Heron	<i>Ardeola ralloides</i>	واق أبيض صغير
Western Reef Heron	<i>Egretta gularis</i>	بلشون الصخر (البحر)
Great Egret	<i>Egretta alba</i>	بلشون أبيض كبير
Grey Heron	<i>Ardea cinerea</i>	البلشون الرمادي
Purple Heron	<i>Ardea purpurea</i>	بلشون أرجواني
Black Stork	<i>Ciconia nigra</i>	اللقلق الأسود
White Stork	<i>Ciconia ciconia</i>	اللقلق الأبيض
Glossy Ibis	<i>Plegadis falcinellus</i>	أبو منجل اللامع
Spoonbill	<i>Platalea leucorodia</i>	أبو ملعقة
Mute Swan	<i>Cygnus olor</i>	التم الصامت
Bewick's Swan	<i>Cygnus columbianus</i>	تم بيوبك
Whooper Swan	<i>Cygnus cygnus</i>	التم الصاقر
White - fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>	الإوزة الغراء
Greylag Goose	<i>Anser anser</i>	أوز أريد
Ruddy Shelduck	<i>Tadorna ferruginea</i>	بط أبو فروة
Shelduck	<i>Tadorna tadorna</i>	الشهرمان
Wigeon	<i>Anas Penelope</i>	الصواري
Gadwall	<i>Anas strepera</i>	بط سماري
Teal	<i>Anas crecca</i>	الحذف الشتوي
Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>	الخضاري (أبو حشيش)
Pintail	<i>Anas acuta</i>	البليول
Shoveler	<i>Anas clypeata</i>	أبو مجرف (الكيش)
Red - crested Pochard	<i>Netta rufina</i>	الونس

Pochard	Aythya ferina	الجمراوي
Tufted Duck	Aythya fuligula	أبو خصلة (الزرق الأسود)
Red - breasted Merganser	Mergus serrator	بلقشة حمراء الصدر
Crested Honey Buzzard	Pernis ptilorhyncus	حوام النحل المتوج (الأسوي)
Black - shouldered kite	Elanus caeruleus	الحدأة سوداء الأكتاف
Black Kite	Milvus migrans	الحدأة السوداء
Pallas's Fish Eagle	Haliaeetus leucorhynchus	عقاب السمك بالاس
Griffon Vulture	Gyps fulvus	النسر الأسمر
Short toed Eagle	Circaetus gallicus	عقاب الحيات (صرارة)
Marsh Harrier	Circus aeruginosus	مرزة البطائح
Hen Harrier	Circus cyaneus	مرزة الدجاج
Montagu's Harrier	Circus pygargus	مرزة مونتاجو
Goshawk	Accipiter gentilis	الباز
Sparrowhawk	Accipiter nisus	الباشق
Levant Sparrowhawk	Accipiter nisus	باشق ليفانت
Shikra	Accipiter badius	الباشق الكستنائي (شيكرا)
White - eyed Buzzard	Butastur teesa	الحوام أبيض العين
Steppe Buzzard	Buteo buteo vulpinus	الصقر الحوام
Long - legged Buzzard	Buteo rufinus	الحوام طويل الساق
Lesser Spotted Eagle	Aquila pomarina	العقاب الأسفغ الصغير
Steppe Eagle	Aquila nipalensis	عقاب السهول (البادية)
Golden Eagle	Aquila chrysaetos	العقاب الذهبي
Booted Eagle	Hieraaetus pennatus	عقاب المسيرة (النتعل)
Bonelli's Eagle	Hieraaetus fasciatus	عقاب بونيللي
Kestrel	Falco tinnunculus	العوسق
Amur Falcon	Falco amurensis	صقر عمورية
Merlin	Falco columbarius	اليؤيؤ
Hobby	Falco subbureo	الشويمين (البيدق)

Lanner Falcon	Falco biarmicus	الصقر الحر
Barbary Falcon	Falco pelegrinoides	الشاهين المغربي
Chukar	Alectoris chukar	الشنار (السفرج)
Sand Partridge	Ammoperdix heyi	جمل الرمال
Black Francolin	Francolinus francolinus	الحجل الأسود الدراج
Grey Francolin	Francolinus pondicerianus	الدراج الرمادي
Quail	Coturnix coturnix	الفر (السمن)
Water Rail	Rallus aquaticus	مرعة الماء
Spotted Crake	Porzana porzana	المرعة الرقطار (المنقطة)
Little Crake	Porzana parva	المرعة الصغيرة
Baillon's Crake	Porzana pusilla	مرعة بيوان
Purple Gallinule	Porphyrio Porphyrio	فرفر (سمنون) أرجواني
coot	Fulica atra	الغرة
Red - knobbed Coot	Fulica cristata	الغرة المتوجة
Common Crane	Grus grus	الكركي الرمادي
Oystercatcher	Haematopus ostralegus	آكل المحار
Avocet	Recurvirostra avosetta	النكات
Stone Curlew	Burhinus oedicephalus	الكروان الجبلي
Collared Pratincole	Glareola pratincola	أبو اليسر المطوق
Oriental Pratincole	Glareola maldivarum	أبو اليسر الشرقي
Black - winged pratincole	Glareola nordmanni	أبو اليسر أسود الجناح
Little Pratincole	Glareola lactea	أبو اليسر الصغير
Little Ringed Plover	Charadrius dubius	الزقزاق المطوق الصغير
Ringed Plover	Charadrius hiaticula	الزقزاق المطوق
Kittlitz's Plover	Charadrius pecuarius	زقزاق كينليتز
Lesser Sand Plover	Charadrius mongolus	زقزاق الرمل الصغير
Greater Sand Plover	Charadrius leschenaultii	زقزاق الرمل الكبير
Caspian Plover	Charadrius asiaticus	الزقزاق القزويني

Dotterel	Eudromias morinellus	الزقزاق الأغبر
Pacific Golden Plover	Pluvialis fulva	القطقاط الذهبي الباسيفيكي
Golden Plover	Pluvialis apricaria	القطقاط الذهبي
Grey Plover	Pluvialis squatarola	القطقاط الرمادي
White - tailed Plover	Vanellus leucurus	القطقاط أبيض الذيل
Lapwing	Vanellus vanellus	الزقزاق الشامي
Great Knot	Calidris tenuirostris	الدريجة الكبيرة
Red Knot	Calidris canutus	الدريجة الحمراء (النط)
Sanderling	Calidris alba	المدروان
Red - necked Stint	Calidris ruficollis	الدريجة حمراء الرقبة
Little Stint	Calidris minuta	الدريجة الصغيرة
Temminck's Stint	Calidris temminckii	دريجة تمنيك
Long toed Stint	Calidris subminuta	الدريجة طويلة الأصابع
Curlew Sandpiper	Calidris ferruginea	الطيوطي مقوس المنقار
Dunlin	Calidris alpina	الدريجة
Ruff	Philomachus pugnax	الحجولة
Jack Snipe	Lymnocyptes minimus	الشنقب (الجهلول) الصغير
Snipe	Gallinago gallinago	الشنقب
Pintail Snipe	Gallinago stenura	الشنقب رفيع الذيل
Woodcock	Scolopax rusticola	ديك الغابة
Black - tailed Godwit	Limosa limosa	بقويقة سوداء الذيل
Bar - tailed Godwit	Limosa lapponica	بقويقة مخططة الذيل
Whimbrel	Numenius phaeopus	كروان الماء الصغير
Curlew	Numenius arquata	كروان الماء
Spotted Redshank	Tringa erythropus	الطيوطي أحمر الساق المرقط
Redshank	Tringa totanus	الطيوطي أحمر الساق
Marsh Sandpiper	Tringa stagnatilis	طيوطي البطائح
Greenshank	Tringa nebularia	طيوطي أخضر الساق

Green Sandpiper	Tringa ochropus	الطيوطي الأخضر
Wood Sandpiper	Tringa glareola	طيوطي الغياض
Terek Sandpiper	Tringa cinerea	طيوطي مغبر
Common Sandpiper	Tringa hypoleucos	الطيوطي الشائع
Turnstone	Arenaria interpres	قنبرة الماء
Red - necked Phalarope	Phalaropus lobatus	الفلروب أحمر الرقبة
Grey Phalarope	Phalaropus fulicarius	الفلروب الرمادي
Pomarine Skua	Stercorarius pomarinus	كركر بوماريني
Arctic Skua	Stercorarius parasiticus	الكركر القطبي
Long - tailed Skua	Stercorarius longicaudus	الكركر طويل الذنب
White - eyed Gull	Larus leucophthalmus	النورس أبيض العين
Great Black - headed Gull	Larus ichthyaetus	نورس السمك
Slender - billed Gull	Larus genei	النورس أسطواني المنقار
Caspian Tern	Sterna caspia	خطاف البحر القزويني
Sandwich Tern	Sterna sandvicensis	خطاف البحر ساندويش
Little Tern	Sterna albifrons	خطاف البحر الصغير
White - winged Black Tern	Chlidonios leucopterus	خطاف المستنقعات أبيض الجناح
Bam Owl	Tyto alba	بومة المخازن البيضاء
Striated Scops Owl	Otus brucei	بومة الأشجار المخططة
Scops Owl	Otus scops	بومة الأشجار الأوروبية
Little Owl	Athene noctua	البومة الصغيرة
Long - eared Owl	Asio otus	البومة القراء
Short - eared Owl	Asio flammeus	البومة الصمعاء
Syke's Nightjar	Caprimulgus mahrattensis	سبد السيخ
European Nightjar	Caprimulgus europaeus	السبد الأوروبي
Egyptian Nightjar	Caprimulgus aegyptius	السبد المصري
Lesser Short - toed Lark	Calandrella rufescens	القبرة قصيرة الأصابع الصغيرة
Yellow - vented Bulbul	Pycnonotus xanthopygos	بلبل أصفر العجز

Grey Hypocolius	Hypocolius ampelinus	الخنق الرمادي
White - throated Robin	Irania gutturalis	أبو الحناء أبيض الزور
Finsch's Wheatear	Oenanthe finschii	أبلق فينتش
Red - tailed Wheatear	Oenanthe xanthopyrna	الأبلق أحمر الذيل
Eastern Pied Wheatear	Oenanthe picata	أبلق أحمر شرقي
Hooded Wheatear	Oenanthe monacha	الأبلق أبو قلنسوة
Hume's Wheatear	Oenanthe alboniger	أبلق هيوم
Upcher's Warbler	Hippolais languida	هازجة الشجر
Menetries Warbler	Sylvia mystacea	الهازجة الرأساء
Desert Lesser Whitethroat	Sylvia minula	دخلة الصحراء بيضاء الزور الصغرى
Hume's Lesser Whitethroat	Sylvia althaea	دخلة هيوم بيضاء الزور الصغرى
Radde's Warbler	Phylloscopus schwarzi	نقشارة رادي
Plain Leaf Warbler	Phylloscopus neglectus	نقشارة الورق
Persian Shearwater	Puffinus persicus	جلم الماء الفارسي
Red - billed Tropicbird	Phaethon aethereus	الطائر الاستوائي أحمر المنقار
Socotra Cormorant	Phalacrocorax nigrogularis	غراب البحر السوقطري
White Pelican	Pelecanus onocrotalus	البيجع الأبيض
Lesser White - fronted Goose	Anser erythropus	الأوزة الغراء الصغيرة
Ferruginous Duck	Anas querquedula	الحذف الصيفي
Marbled Teal	Marmaronetta angustirostris	شرشير مخطط
Ferruginous Duck	Aythya nyroca	حمراوي أبيض العين
European Honey Buzzard	Pernis apivorus	حوام النحل الأوروبي
Demoiselle Crane	Anthropoides virgo	الرهو
Black Winged Stilt	Himantopus himantopus	أبو المغازل
Crab Plover	Dromas ardeola	الحنكور
Kentish Plover	Charadrius alexandrinus	الزقزاق الإسكندري
Sociable Plover	Vanellus gregarius	الزقزاق الاجتماعي (قطقات)
Broad - billed Sandpiper	Limicola falcinellus	الطيوطي عريض المنقار

Great Snipe	Gallinago media	الشنقب الكبير (جهلول)
Sooty Gull	Larus hemprichii	النورس الفاحم
Crested Tern	Sterna bergii	خطاف البحر المتوج
Lesser Crested Tern	Sterna bengalensis	خطاف البحر المتوج الصغير
White - cheeked Tern	Sterna repressa	خطاف البحر أبيض الخد
Bridled Tern	Sterna anaethetus	خطاف البحر الأسمر
Saunders' Little Tern	Sterna saundersi	خطاف البحر سوندرز
White - collared Kingfisher	Halcyon chloris	صياد السمك (الرفراف)
European Roller	Coracias garrulus	غراب الزيتون الأوروبي
Booted Warbler	Hippolais ccligata	الهازجة المنتعلة
Semi - collared Flycatcher	Ficedula semitorquata	خطاف الذباب شبه المطوق
Arabian Babbler	Turdoides squamiceps	الثائرة العربية
Pale Rock Sparrow	Carospiza brachydactyla	عصفور الصخر الباهت
Cinereous Bunting	Emberiza cineracea	الدرسة الرمادية
Corn Craka	Crex crex	مرعة الغيط (صفر)
Dalmatian Pelican	Pelecanus crispus	بجع الدلماتيا الأشعث
Greater Flamingo	Phoenicopterus ruber	النحام الكبير (البشروش)
Lesser Flamingo	Phoenicopterus ruber	النحام الصغير
Egyptian Vulture	Neophron percnopterus	الرخمة المصرية
Lappet faced Vulture	Torgos tracheliotus	النسر الأوزن
Pallid Harrier	Circus macrourus	المرزة الباهتة (البغثاء)
Greater Spotted Eagle	Aquila clanga	العقاب الأسفح (أرقط) كبير
Imperial Eagle	Aquila heliaca	ملك العقبان
Osprey	Pandion haliaetus	عقاب نساري (عقاب السمك)
Lesser Kestrel	Falco naumanni	العويسق
Sooty Falcon	Falco concolor	صقر الغروب
Desert Eagle Owl	Bubo bubo (ascalaphus)	البومة النسارية (بوهة)
الزواحف		
Reptiles		

Uromastyx aegyptia	Spiny - tailed Lizard	الضب
Varanus griseus	Desert Monitor	الورل

القائمة الثالثة Appendix III الحيوانات الثديية Mammals		
الاسم العلمي	الاسم الإنجليزي	الاسم العربي / المحلي
Scientific Name	Common Name	Arabic Name
Suncus etruscus	Savi's Pigmy Shrew	زبابة سافيز
Rousettus aegyptiacus	Egyptian Fruit Bat	خفاش الفاكهة
Rhinopoma Muscatellum	Muscat Mouse - tailed Bat	خفاش مسقط فأري الذنب
Triaenops Persicus	Persian Leaf - nosed Bat	خفاش ورقي الأنف الفارسي
Jaculus jaculus	Lesser Jerboa	الجربوع
Acomys cahirinus	Egyptian Spiny Mouse	الفأر المصري الشوكي
Meriones arimalius	Arabian Jird	الجرذ العربي
الطيور Birds		
Little Grebe	Tachybaptus ruficollis	غطاس صغير
indian Pond Heron	Ardeole grayii	بلشون البرك الهندي
Cattle Egret	Bubulcus ibis	بلشون البقر أبو قردان
Little Egret	Egretta garzetta	البلشون الأبيض الصغير
Intermediate Egret	Egretta intermedia	البلشون المتوسط
Egyptian Goose	Alopochen aegyptiacus	أوزة مصرية
Cotton Teal	Nettepus coromandelianus	حذف القطن
White - breasted Waterhen	Amuaromis phoenicurus	دجاجة الماء بيضاء الصدر
Moorhen	Gallinula chloropus	دجاجة الماء
Red - wattled Lapwing	Vanellus indicus	الزقزاق المحمر
Pectoral Sandpiper	Calidris melanotos	الدريجة سوداء الظهر

Mediterranean Gull	Larus melanocephalus	نورس البحر الأبيض المتوسط
Little Gull	Larus minutus	النورس الصغير
Sabine's Gull	Xema sabini	نورس سابيني
Black - headed Gull	Larus ridibundus	النورس أسود الرأس
Brown - headed Gull	Larus brunnicephalus	النورس بني الرأس
Common Gull	Larus canus	النورس الشائع
Lesser Black - backed (Baltic) Gull	Larus fuscus	النورس أسود الظهر الصغير
Siberian Gull	Larus heuglini	النورس السيبيري
Caspian Gull	Larus cachinnans	النورس القزويني
Black - legged Kittiwake (Kittiwake)	Rissa tridactyla	
Gull - billed Tern	Gelochelidon nilotica	خطاف البحر النيلي (الأويق)
Roseate Tern	Sterna dougallii	خطاف البحر الوردي
Common Tern	Sterna hirundo	خطاف البحر الشائع
Arctic Tern	Sterna paradisea	خطاف البحر القطبي
Sooty Tern	Sterna fuscata	خطاف البحر الفاحم
Whiskered Tern	Chlidonias hybridus	خطاف المستنقعات الملتحي
Black Tern	Chlidonias niger	خطاف المستنقعات الأسود
Lesser Noddy	Anous tenuirostris	الأبله الصغير
Common Noddy	Anous stolidus	الأبله الشائع
Lichtenstein's Sandgrouse	Pterocles lichtensteinii	القطا الخطط
Spotted Sandgrouse	Pterocles senegallus	القطا المرقط
Black - bellied Sandgrouse	Pterocles orientalis	القطا أسود البطن
Stock Dove	Columba oenas	حمام بري
Rock Dove	Columba livia	الحمام الجبلي
Woodpigeon	Columba palumbus	حمام الغابات
Collared Dove	Streptopelia decaocto	الحمام المطوق
Turtle Dove	Streptopelia turtur	القمرى
Oriental Turtle Dove	Streptopelia orientalis	القمرى الشرقي

Laughing Dove	<i>Streptopelia sanegalensis</i>	حمام النخيل (الضاحك)
Namaqua Dove	<i>Oena capensis</i>	يمام طويل الذنب
Ring - necked parakeet	<i>Psittacula krameri</i>	الببغاء الهندية الطوق
Alexandrine Parakeet	<i>Psittacula eupatria</i>	الببغاء النبيلة
Cuckoo	<i>Cuculus canorus</i>	الوقواق الشائع (البقو)
Indian Koel	<i>Eudynamys scolopacea</i>	كول
Common Swift	<i>Apus apus</i>	السمامة الشائعة
Pallid Swift	<i>Apus pallidus</i>	السمامة الباهتة
Alpine Swift	<i>Apus melba</i>	سمامة الصرور
Pacific Swift	<i>Apus Pacificus</i>	سمامة الباسيفيك
Little Swift	<i>Apus affinis</i>	السمامة الصغيرة
White - breasted Kingfisher	<i>Halcyon smytnensis</i>	صياد السمك أبيض الصدر
Grey - headed Kingfisher	<i>Halcyon leucocephala</i>	صياد السمك رمادي الرأس
Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i>	صياد السمك الشائع
Pied Kingfisher	<i>Ceryle rudis</i>	صياد السمك الأبقع
White - throated Bee - eater	<i>Merops albicollis</i>	الوروار أبيض الزور
Little Green Bee eater	<i>Merops orientalis</i>	الوروار الشرقي الصغير
Blue cheeked Bee eater	<i>Merops persicus</i>	الوروار العراقي أزرق الخد
European Bee eater	<i>Merops apiaster</i>	الوروار الأوروبي
Indian Roller	<i>Coracias benghalensis</i>	غراب الزيتون الهندي
Hoopoe	<i>Upupa epops</i>	الهدهد
Wryneck	<i>Jynx torquilla</i>	اللواء
Black - crowned finch Lark	<i>Eremopterix nigriceps</i>	القبرة سوداء الرأس
Dunn's Lark	<i>Eremalauda dunnii</i>	قبرة الرمال
Bar - Tailed Desert Lark	<i>Ammomanes cincturus</i>	قبرة الصحراء موشحة الذنب
Desert Lark	<i>Ammomanes deserti</i>	قبرة الصحراء
Hoopoe Lark	<i>Alaemon alaudipes</i>	القبرة الهدهدية
Calandra Lark	<i>Melanocorypha calandra</i>	القبرة الشرقية الكبيرة

Bimaculated Lark	Melanocorypha bimaculata	القبرة الشرقية المرقطة الصغيرة
Short - toed - lark	Calandrella brachydactyla	القبرة قصيرة الأصابع
Crested Lark	Galerida cristata	القبرة المتوجة
Oriental Skylark	Alauda gulgula	قبرة السماء الصغيرة الشرقية
Skylark	Alauda arvensis	قبرة السماء
Temminck's Homed Lark	Eremophila bilopha	القبرة المقرنة
Brown - throated Martin	Riparia paludicola	خطاف الشواطئ بني الرقبة
Sand Martin	Riparia riparia	خطاف الشواطئ
Pale Martin	Riparia diluta	الخطاف الباهت
African Rock Martin	Ptyonoprogne fuligula	خطاف الصخور الأفريقي
Pale Crag Martin	Hirundo obsoleta	خطاف الشواهد الباهت
Crag Martin	Hirundo rupestris	خطاف الشواهد
Bam Swallow	Hirundo rustica	السنونو
Wire - tailed Swallow	Hirundo smithii	السنونو سلكي الذنب
Red - rumped Swallow	Hirundo daurica	السنونو أحمر العجز
Indian Cliff Swallow	Petrochelidon fluvicola	سنونو الصخور الهندي
House Martin	Delichon urbica	خطاف الضواحي
Asiatic House Martin	Delichon dasypus	خطاف الضواحي الآسيوي
Richard's Pipit	Anthus richardi	جشنة (أبو تمر) الآسيوي
Biyth's Pipit	Anthus godlewskii	جشنة بلايت
Tawny Pipit	Anthus campestris	جشنة الصحراء
Long - billed Pipit	Anthus similis	الجشنة طويلة المنقار
Olive - backed Pipit	Anthus hodgsoni	جشنة زيتونية الظهر
Tree - Pipit	Anthus trivialis	جشنة الشجر
Meadow Pipit	Anthus pratensis	جشنة الغيط
Red - throated Pipit	Anthus cervinus	جشنة حمراء الزور
Buff bellied Pipit	Anthus rubescens	جشنة مصفرة البطن
Water Pipit	Anthus spinoletta	جشنة الماء

Forest Wagtail	<i>Dendronanthus indicus</i>	ذعرة الغابات
Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava</i>	الذعرة الصفراء
Black - headed Wagtail	<i>Motacilla (f.) feldegg</i>	ذعرة سواداء الرأس
Citrine Wagtail	<i>Motacilla citreola</i>	ذعرة صفراء الرأس
Grey Wagtail	<i>Motacilla cinerea</i>	الذعرة الرمادية
White Wagtail	<i>Motacilla alba</i>	الذعرة البيضاء
Masked Wagtail	<i>Motacilla (a) personata</i>	الذعرة المقنعة
White - cheeked Bulbul	<i>Pycnonotus leucogenys</i>	بلبل أبيض الخد
Red - whiskered Bulbul	<i>Pycnonotus jocosus</i>	بلبل أحمر الوجنة
Red - vented Bulbul	<i>Pycnonotus cafer</i>	بلبل أحمر العجز
Rufous Bush Robin	<i>Cercotrichas galactotes</i>	أبو الحناء الأحمر
Black Bush Robin	<i>Cercotrichas podobe</i>	أبو الحناء الأسود
Robin	<i>Erithacus rubecula</i>	أبو الحناء
Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>	العندليب
Nightingale	<i>Luscinia megarhynchos</i>	الهزار الأوروبي
Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	الهزار أزرق الزور
Eversmann's Redstart	<i>Phoenicurus erythronotus</i>	حميراء أيفرسمان
Black Redstart	<i>Phoenicurus ochruros</i>	الحميراء السوداء
Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	الحميراء
Ehrenberg's Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus sama</i>	حميراء ارمبيرج
Blackstart	<i>Cercomela melanura</i>	القلبي أسود الذنب
Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i>	القلبي
Stonechat	<i>Saxicola torquata</i>	القلبي المطوق (محاكي الصخور)
Siberian Stonechat	<i>Saxicola torquata maura</i>	القلبي المطوق السيبيري
Pied Stonechat	<i>Saxicola caprata</i>	القلبي الأبقع
Isabelline Wheatear	<i>Oenanthe isabellina</i>	الأبلق الأشهب
Northern Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i>	الأبلق الأوروبي
Pied Wheatear	<i>Oenanthe pleschanka</i>	الأبلق الأبقع

Black - eared Wheatear	<i>Oenanthe hispanica</i>	الأبلىق أسود الأذن
Desert Wheatear	<i>Oenanthe deserti</i>	أبلىق البادية (الصحراء)
Mourning Wheatear	<i>Oenanthe lugens</i>	الأبلىق الحزين
White - crowned Black Wheatear	<i>Oenanthe leucopyga</i>	الأبلىق الأسود أبيض القنة
Rock Thrush	<i>Monticola saxatilis</i>	سمنة الصخور
Blue Rock Thrush	<i>Monticola solitarius</i>	سمنة الصخور الزرقاء
Ring Ouzel	<i>Turdus torquatus</i>	الديج المطوق
Blackbird	<i>Turdus merula</i>	الشحرور
Eye - browed Thrush	<i>Turdus obscurus</i>	السمنة الحاجبية
Dusky Thrush	<i>Turdus naumanni</i>	السمنة القاتمة
Black - throated Thrush	<i>Turdus ruficollis</i>	السمنة سوداء الرقبة
Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>	سمنة الحقول
Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>	السمنة المغردة
Redwing	<i>Turdus iliacus</i>	السمنة حمراء الجناحين
Mistle Thrush	<i>Turdus viscivorus</i>	سمنة الدبق
Cetti's warbler	<i>Cettia cetti</i>	هازجة سيتز
Graceful Warbler	<i>Prinia gracilis</i>	الهازجة الرشيقة
Scrub Warbler	<i>Scotocerca inquieta</i>	نمنمة الشجر (هازجة الشجيرات)
Grasshopper Warbler	<i>Locustella naevia</i>	هازجة الجندب
River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>	هازجة النهر
Savl's Warbler	<i>Locustella luscinioides</i>	هازجة سافيز
Moustached Warbler	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	هازجة سوداء اللحية (الشنب)
Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	هازجة السعد
Paddyfield Warbler	<i>Acrocephalus agricola</i>	هازجة الأرز
Blyth's Reed Warbler	<i>Acrocephalus dumetorum</i>	هازجة القصب بلايث
Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>	هازجة البطائح
Eastern Reed Warbler	<i>Acrocephalus scirpaceus fuscus</i>	هازجة القصب الشرقية
Clamorous Reed Warbler	<i>Acrocephalus stentoreus</i>	هازجة القصب الصياحة

Great Reed Warbler	Acrocephalus arundinaceus	هازجة القصب الكبرى
Olivaceous Warbler	Hippolais pallida	الهازجة الزيتونية
Syke's Warbler	Hippolais rama	هازجة سايكييز
Icterine Warbler	Hippolais icterina	الهازجة الليمونية
Desert Warbler	Sylvia nana	هازجة الصحراء
Orphean Warbler	Sylvia hortensis	هازجة الحدائق
Barred Warbler	Sylvia nisoria	الهازجة الموشحة
Lesser Whitethroat	Sylvia curruca	الخلعة بيضاء الزور الصغرى
Whitethroat	Sylvia communis	الدخلعة بيضاء الزور
Garden Warbler	Sylvia borin	هازجة البساتين
Blackcap	Sylvia atricapilla	أبو قلنسوة (عصفور التين)
Green Warbler	Phylloscopus nitidus	النقشارة الخضراء
Yellow - browed Warbler	Phylloscopus inornatus	النقشارة صفراء الحاجب
Hume's Warbler	Phylloscopus humei	نقشارة هيومز
Dusky Warbler	Phylloscopus fuscatus	النقشارة القاتمة
Bonelli's Warbler	Phylloscopus bonelli	نقشارة بونيللي
Wood Warbler	Phylloscopus sibilatrix	نقشارة الغاب
Chiffchaff	Phylloscopus collybita	نقشارة
Willow Warbler	Phylloscopus trochilus	نقشارة الصفصاف
White Flycatcher & Blue	Muscicapa cyanomelana	خطاف الذباب المزرقي
Spotted Flycatcher	Muscicapa striata	خطاف الذباب المرقط
Red - breasted Flycatcher	Ficedula parva	خطاف الذباب أحمر الصدر
Pied Flycatcher	Ficedula hypoleuca	خطاف الذباب الأبقع
Purple Sunbird	Nectarinia asiatica	عصفور الشمس الأرجواني
Golden Oriole	Oriolus oriolus	عصفور التوت (الصفير الذهبي)
Isabelline Shrike	Lanius isabellinus	صرد محمر الذنب
Red - backed shrike	Lanius collurio	صرد أحمر الظهر
Bay - backed Shrike	Lanius vittatus	صرد كستنائي الظهر

Long - tailed Shrike	Lanius schach	صرد طويل الذنب
Lesser Grey Shrike	Lanius minor	الصرد الرمادي الصغير
Southern Grey Shrike	Lanius meridionalis	الصرد الرمادي الكبير
Steppe Grey Shrike	Lanius pallidirostris	الصرد الرمادي السهلي
Woodchat Shrike	Lanius senator	الصرد أحمر القنة
Masked Shrike	Lanius nubicus	الصرد المقنع
Black Drongo	Dicrurus adsimilis	الدرونجو الأسود
House Crow	Corvus splendens	الغراب الدوري
Large - billed Crow	Corvus macrorhynchus	الغراب طويل المنقار (غراب الغاب)
Brown - necked Raven	Corvus ruficollis	الغراب بني الرقبة
Amethyst Starling	Cinnyricinclus leucogaster	الزرزور أبيض البطن
Starling	Stumus vulgaris	الزرزور
Rose - coloured Starling	Stumus roseus	الزرزور الوردي
Wattled Starling	Creatophora cineracea	الزرزور الرمادي (أبو لغد)
Pied Mynah	Stumus contra	مينة مبقعة
Common Mynah	Acridotheres tristis	مينة الشائعة
Brahminy Mynah	Stumus pagodarum	مينة براهيميني
Bank Mynah	Acridotheres ginginianus	مينة الضفاف
House Sparrow	Passer domesticus	العصفور الدوري
Spanish Sparrow	Passer hispaniolensis	العصفور الإسباني
Tree Sparrow	Passer montanus	عصفور الشجر
Yellow - throated Sparrow	Petronia xanthocollis	العصفور أسود الرقبة
Indian Silverbill	Lonchura malabarica	فضي المنقار الهندي
Chaffinch	Fringilla coelebs	العصفور الظالم
Brambling	Fringilla montifringilla	الشرشور الجبلي
Goldfinch	Carduelis carduelis	الحسون
Siskin	Carduelis spinus	حسون الشوك
Linnet	Carduelis cannabina	حسون التفاح

Trumpeter Finch	Rhodopechys githaginaa	الزمير الوردي
Common Rosefinch	Carpodacus erythrinus	العصفور الوردي الشائع
Pine Bunting	Emberiza leucocephalos	درسة الصنوبر
Yellowhammer	Emberiza citrinella	الدرسة الأوروبية الصفراء
White - capped Bunting	Emberiza stewarti	درسة بيضاء القنة
House Bunting	Emberiza striolata	الدرسة المنزلية
Ortolan Bunting	Emberiza hortulana	درسة الشعير
Rustic Bunting	Emberiza rustica	درسة الريف
Little Bunting	Emberiza pusilla	الدرسة الصغيرة
Yellow breasted Bunting	Emberiza aureola	الدرسة صفراء البطن
Reed Bunting	Emberiza schoeniclus	درسة القصب
Red headed Bunting	Emberiza bruniceps	درسة حمراء الرأس
Black headed Bunting	Emberiza melanocephala	درسة سوداء الرأس
Com Bunting	Miliaria calandra	درسة القمح الشائعة
الزواحف Reptiles		
Pristutrus rupestris	Common Semaphore Gecko	أبو بريص
Stenodactylus Slevini	.Slevin's Big - headed Gecko	أبو بريص